

# 協助農民購買農機 專案貸款效果顯著

## 輔導共同作業並獎勵代耕

政府設置農業機械專案貸款以來，農民購買農業機械的數目大為增加，據統計，在八億三千萬專案貸款中，已貸出四億餘萬元，對推廣農機作業幫助很大。省政府說，農機專案貸款以貸給農機為限，貸款比例是實際從事耕作的個款之七成。貸款金額別農民或農民團體，額二萬元以下者，

# 製造醫油新技術

我國醫油製造，將突破近半世紀慣用的對羧苯甲酸防腐法，改用更高級衛生的酒精防腐新法。酒精防腐法，是一種剛被食品科學家發明推荐的釀造防腐新技術，能使製成的醬油風味更好，更有益健康。這種防腐新法，是用真正對人體有益的食用酒精，替代目前使用的防腐劑，滲在醬油中。這種新技術，在世界許多輸入醬油的國家，指定必需使用此法，否則不同意輸入，或視為含有防腐劑。酒精防腐，需要食用酒精，省醬油公會已向有關單位申請。行政院衛生署規定，醬油可添加最高二·五至三·〇食用酒精，作為防腐劑。

目前我國醬油業允許使用的防腐劑為對羧苯甲酸酯類及苯甲酸钠，使用的成本比酒精防腐為低，故初期可能只有高級醬油才使用酒精防腐。

# 酒精防腐益健康

養豬，充裕豬源，

者以抵押放款方式辦理。貸款期限最長七年，年息九厘，預定至明年六月結束，歡迎農友們多多利用。

# 把握毛豬供應來源 設法降低飼料成本

毛豬來源，肉價不穩定，行政院長蔣經國至為重視，要求省府設法鼓勵農民養豬，降低飼料生產成本，穩定肉價及毛豬供應來源，保護生產者利潤，也要兼顧消費者的負擔。農林廳長張訓舜表示，關於肉價及毛豬供應與生產問題，農林廳正與中央有關部門會同研訂一項實施計畫中。計畫要點包括：(1)增加代用飼料生產，使養豬成本降低，(2)設置各種平準基金，實施保證價格，鼓勵農民養豬，充裕豬源，

# 農業電視意見調查 希望加強生產指導

本刊今年六月辦的農業電視觀家意見調查，反應非常熱烈，計收回調查表一四、七〇四分。經統計結果，認為電視農業節目要加強農業指導。主要的意見歸納如下：

- (一) 電視農業節目要加強農業指導(包括農友信箱問題解答)。
- (二) 在三十分鐘的節目，農業指導時間最好占十五分鐘左右。
- (三) 農業指導中，最重要為生產技術指導，次為品種介紹，再次為農產品運銷指導。
- (四) 電視農業節目，最好排在晚上八時至九時半或星期日中午。

上述調查結果，本刊正與三家電視台共同研究改進。

業。凡是設立農機專業使用隊、代耕隊、以及代耕、租用企業組織，購買新製農機具，都可向農林廳申請補助。凡四十常用馬力

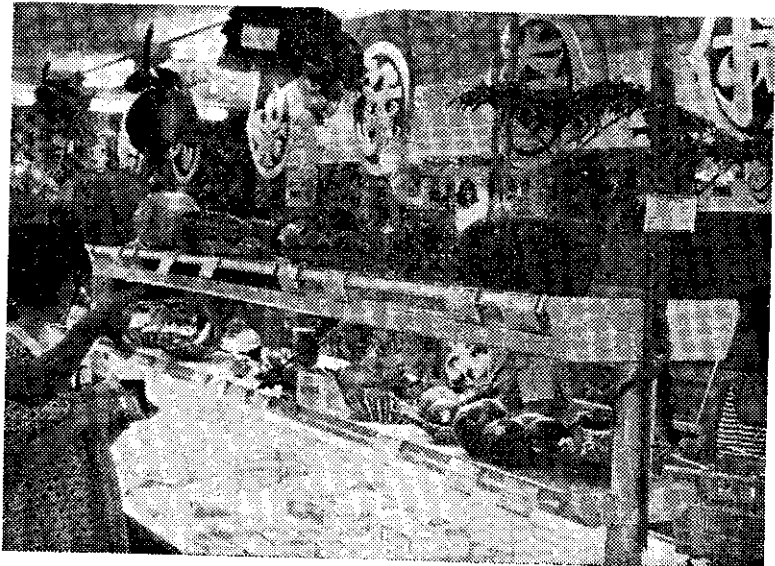
# 實施農藥田間測定 減少蔬菜殘毒含量

農復會表示：自即日起在台北市陽明山及各縣市蔬菜產地，加強實施田間測定及安全施用農藥教育，以減少蔬菜農藥含量，維護消費者健康。這項計畫，將

以上的牽引機含附屬農具補助一〇%。其他動力插秧機、水稻聯合收穫機、動力噴霧機及脫谷機等，均補助二〇%。

以中央農業補助款一百一十萬元，在台北、新竹、桃園、台中市(縣)、彰化、南投、雲林、嘉義、台南、高雄(市)、屏東、花蓮等縣市及陽明山等地區，補充現有十九個蔬菜農藥殘量田間生物測定站，及附設多元胺薄層分析

設備與材料。農復會表示：各測定站將指派技術人員，每日在轄區內的專業區及產地，於蔬菜採收前三、四天取樣，分析含有農藥殘量。測定結果後，將通知菜農，並限定菜農在農藥殘量消退至容許量暫行標準以內始可採收。



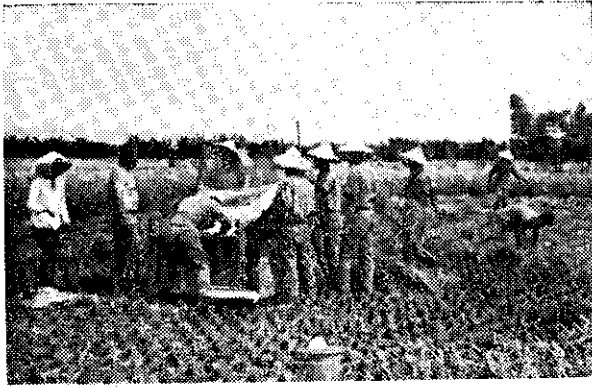
本社與遠東公司合辦希奇瓜果展覽(杜自強)

# 香蕉風味獨特

## 銷日仍有前途

來華訪問的日。如此蕉農才有興趣經營，並可降低本香蕉加工批發組合理事長山本勝表示，今年二至七月，同時台蕉實施一元化後，如何改進銷售制度，也是安定家所產為高，顯示台蕉在日本市場，仍有光明前途。

山本在考察台蕉產銷情形後表示，台蕉的年產量，要維持二千萬箱，其中三至六月旺產季要占八〇%左右。日香蕉標售制度不理想，廢止標售制度，改採長期契約制度後，由日本業者直接進口，則可防止商人投機，降低進口成本。



國軍協助農民割稻

這位專家並指出：台蕉有獨特風味，不妨恢復試辦竹筴包裝，如此則通風良好，既可保持香蕉色澤，也可確保美味可口的獨特風味，而且能降

低成本。竹筴包裝，宜改為每筴二二公斤。他強調，目前正是台蕉輸日大可振作的良機，亟盼我國當局早作改進準備。

## 整頓農田水利會 暫行由政府代管

省府奉中央核 將來仍維持現行體制，或改制為政府附屬機構。有效辦法，暫行代管各農田水利會。在農田水利會現行體制照舊，但現務三年，再看整頓結果，決定水利會

## 鼓勵增產稻米 續辦無息貸款

政府為鼓勵農 民增產稻米，充裕民食，決定二期作繼續辦理稻米生產無息貸款，每公頃為一萬五千元。二期稻作無息貸款總額不加限制，以適應農民的實際需要。今年二期稻作無息貸款，有關機關

## 希奇瓜果 難得一見

為促進瓜果生產與消費，並提高各界對農產品的興趣，遠東百貨公司與本社於八月二十九日至九月一日，在台北、台中及高雄遠東百貨公司，同時舉行「希奇瓜果展覽」。

具備其他特殊性狀者參加展出，都是平時難得一見的。農改場人事 高雄區農業改良場長洪元平，調任行政院除役官兵輔導委員會第四(農林)處處長，遺缺經省府核派花蓮區農業改良場長劉文慶接任。

現任高雄區農業改良場農藝課長蔡財旺，奉省府核派，調升農林廳技正兼代花蓮區農業改良場場長。

## 國軍協助農民割稻成果輝煌

為減輕農民工資負擔，並解決農村稻作收穫期間勞力的不足，國防部遵奉蔣院長的指示，今年一期作收割期間仍繼續派出龐大國軍協助農民收割稻穀，普遍獲得輝煌的成果。

地縣市政府，並與當地駐軍接洽，擬訂助割計畫。助割時，農民要自行準備足夠的割稻機械、鎌刀、磨石，鎌刀每公頃至少要準備十五把，並由鄉鎮公所統籌調借動力脫谷機，指定專人引導助割官兵人員，以便屆時負責引導至現場，並督促村里幹事及農事小組長到現場協助。

凡接受協助割稻的農民，應該率同有工作能力的家屬，親自下田與助割官兵一同工作，不要袖手旁觀，完全依賴軍方協助。並要充分準備割稻用的農機具、茶水及麻袋等備用。此項協助割稻依照規定不帶任何費用，如果有人藉此機會向農戶收取費用是犯法的，如經發現會依法嚴辦。

如照一般收割稻谷工資每公頃四、五〇〇元計算，總計直接減輕農民負擔達台幣一億六千餘萬元。尤以高屏及北部地區，在收穫期間遭遇豪雨，軍方均派出大量官兵協助搶割，使這兩個地區的災害減至最低限度，貢獻甚大，農民們莫不感激萬分。

糧食局規定鄉鎮市區公所審查助割對象的優先順序是：烈士遺屬、出征軍人家屬、貧戶、一般農戶。因為有些無法分派到助割的情形，農民們應該了解情形，以免引起誤會，當然公所承辦人員也不得徇私濫予分配，以示公平。(陳顯章)

# 要聞簡報



## 共匪假藉抗戰

### 擴張叛亂武力

日本產經新聞，連載「蔣總統秘錄——中日關係八十年之証言」中，就二次世界大戰後期，俄國狎弄面目，藉著對日宣戰，向我國作狂妄無理要求的內幕，詳加報導。並且指出，雅爾達密約出賣中華民國以及對我國的重大影響。

同時，揭露毛匪藉抗戰叛亂和蘇俄藉對日宣戰，侵入東北的一段醜惡史實。

產經新聞特以照相版刊出民國二七年九月二九日，蔣總統的一封投降誓文。

產經新聞在評析上指出：共產黨表面上假裝「歸順」，但實際上是打着抗戰的旗號，發展自己勢力而活動。

## 慶軍人節

### 表揚英雄

中華民國三軍官兵，九月三日熱烈慶祝第二〇屆軍人節，並表揚軍中各類型楷模。國軍英雄模範，從各駐地趕來台北，在三軍軍官俱樂部，受到國防部總政戰部主任羅友倫上將及各軍種高級將領的熱烈歡迎。接受表揚的英雄模範有國軍英雄、蔭光連隊、敬軍模範、愛民模範、志願留營模範、後備軍人模範、模範眷村代表等，共三二七人。

## 立德少棒

### 凱旋歸國

獲得世界少年棒球冠軍的中華立德少棒隊，九月四日中午搭乘華航班機凱旋回國。中華立德少棒隊抵達國門時，受到各界首長與體育界人士的熱烈歡迎，並有二〇位小姐為他們獻花。

立德隊接受全國各界為他們安排的禮車，游行市區。

立德隊八月二十六日曾蒙美國總統福特召見，參觀白宮，親致賀意，並予合影。

我國今年共獲三項冠軍，取得青棒、青少棒、少棒的一「三冠王」榮銜，全國為之振奮。國人希望能再進軍成人棒，爭取「四冠王」，成為「棒球王國」。

## 立法院長

### 率團訪韓

中華民國立法院院長倪文亞，八月二十六日應韓國國會議長一權的邀請，率領十四人的代表團抵漢城作六天訪問。倪文亞二十六日下午拜會韓國議長一權及外長金東祚。晚上並出席由一權主持的歡迎晚宴。席間，倪文亞與一權強調中韓關係密切，雙方加強合作，維護民主自由。大韓民國外長金東祚同時表示，不論世界局勢如何變化，中韓兩國傳統友誼與邦交，將確固不變。

## 省府接管

### 農田水利

建設廳長八月三十日表示：中央核定由省府接管全省二個農田水利會，試辦三年，將自六十四年元月一日實施。

此項由省府代管工作，原先預定自明年七月一日開始，但由於各水利會明年度的事業預算，須在明年三月籌編完成，為了避免影響農業灌溉，以及水利會的事業發展，決定提前於明年元月一日實施。

## 各農田水利會現任人員

任期，在本年底終止，會長改由政府委派，各水利會代表會，同時解散。

## 廣島高球賽

### 呂良煥冠軍

中華民國高爾夫球名將呂良煥，九月一日在日本廣島鄉村俱樂部，舉行的第三屆廣島高爾夫球公開賽中，以總桿數低於標準桿十六桿的二七二桿成績，榮獲冠軍。

日本高爾夫球名手村上隆以低於標準十五桿的二七三桿總成績得第二名。

中華民國的另外兩位名手謝永郁和陳健忠同時以低於標準成績。



我國第一個「維達能」人工跑道在高雄市綜合體育場施工(中央社)

準桿十四桿的二七四桿總成績並列第三。

## 拼裝車輛

### 嚴密取締

台灣省府指示交通及警察單位，應嚴密取締沒有牌照的拼裝機動車輛，並要求各縣市政府注意查察轄內，非法製造出售馬達三輪貨車，依法勒令停業處分。

省府指出，目前無牌照拼裝車輛，仍在全省各地行駛，並有逐漸增加趨勢，嚴重影響交通秩序與安全，應加取締。

中華立德少棒隊凱旋歸國(中央社)

## 希臘退出

### 北約組織

美國福特總統在八月三十一日接到官方的証實，希臘軍事退出北大西洋公約組織，因此粉碎了美國迅速再考慮這項行動的希望。

有些美國官員覺得，希臘最初是一種外交姿態，當時意在對北約盟國未能對土耳其施加壓力，使其停止在塞島的軍事行動，表示不愉快。

希臘決意退出北約組織的証實消息，再度引起了憂慮，這個行動的後果，也許會削弱北約組織的南線。

希臘並正式通知美國及其他北約盟國，收回所有領土的主權，包括七處美軍基地在內。美第六艦隊司令說，希臘退出北約，蘇俄將坐獲魚利。

## 錫金指控

### 印度併吞

錫金國王公開指控印度總理甘地夫人，試圖迫使他的王國與印度合併。

他在致甘地夫人的信中，指控甘地夫人決定讓兩位錫金代表，進入印度國會，並將錫金列入印度國家計畫中的行動，這項行動形同廢止一九五〇年，所定有關錫金和印度間關係的條約。

印度不理會各國抗議，九

月四日已獲得國會通過，並正式將鄰邦錫金王國畫為印度的一個邦。

## 我贈種子

### 助菲災區

中華民國政府捐贈白菜種子給菲律賓政府，協助在最近遭受洪水的中呂宋，以進行重新播種的計畫。

中華民國駐菲大使說：這批種子在台北包裝完成，即立刻空運來菲。

「綠色革命」執行委員會主席畢南米拉，代表馬可仕總

統夫人致函劉鑄大使，表達菲律賓政府對此捐贈的謝意。

據官方人士說，水災浸淹十二個省分，並使馬尼拉市區許多街道浸在深水中。一個星期期的水災，已使一二〇萬以上的人無家可歸。

至少有九四人死於水災，救災機構報告災民共計一、二、三、四、八八八。

## 航空先鋒

### 林白病逝

四七年前首先單獨飛越大西洋，贏得億萬人崇拜的林白，在八月二十六日去世，下葬在夏威夷茂伊島的一棵榕樹下。

林白在一九二七年五月，從紐約飛行三三小時抵達巴黎，足可與哥倫布發現美洲的成就相提並論。

福特總統追悼林白為「勇敢、篤實的愛國者」。

林白先生曾數次來華訪問，現任教育部長蔣彥士曾兩度與他晤面，商談有關台灣原始森林和野生動植物的保護問題，他並曾表示，退休後要來台灣長住。

## 中巴經技

### 加強合作

我國與巴拉圭經濟合作議定書，經行政院會九日五日核准備查。

本議定是由經濟部部長與巴國農牧及工商部長簽定，加強中巴的雙邊經濟技術合作關係。

## 美舞蹈家

### 率團訪華

八十一歲的美国名舞蹈家瑪莎·葛蘭姆，帶著她的三六人現代舞蹈團，八月二七日到達台北，她以美國文化代表身分來華，在訪華的一〇天中，從三〇日起先後在台北國父紀念館，和台中中興堂演出五場。

## 熊偷棉被

### 工人挨凍

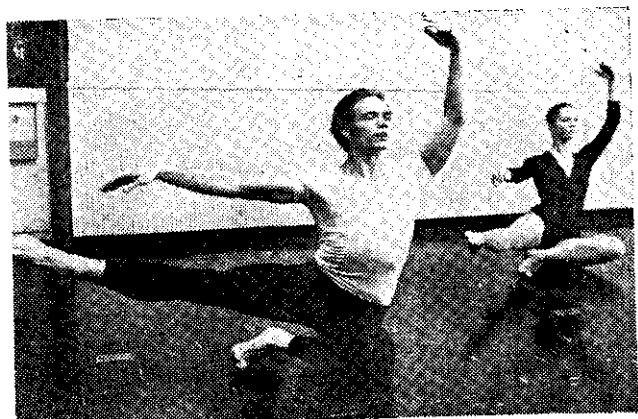
橫貫公路大禹嶺附近林班的工人說，工寮內最近連續被山上的狗熊偷了棉被，害得工人冷得發抖，九月一日特派一人下山到花蓮採購棉被。

居住在海拔二四〇〇公尺

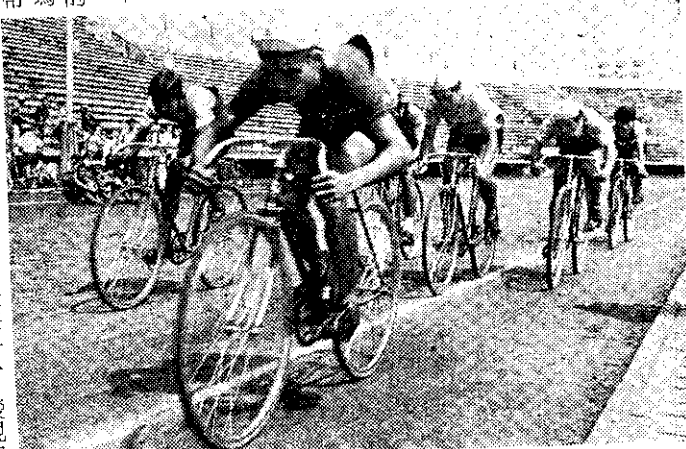
大禹嶺的林班工人，發現棉被不翼而飛，原先懷疑是被人偷去，後來在合歡山上發現兩頭一大一小的黑色狗熊，正抱著棉被嬉戲。

工人上前圍捕，那兩頭狗熊見有人追上來，竟抱著棉被往山崖逃，小狗熊還在奔逃中，不時轉身作些滑稽的動作逗人。

兩頭狗熊奔至一處懸崖時，先將棉被拋下懸崖，再回頭氣勢汹汹的想要撲人，但工人持斧逼近，兩頭狗熊却彎腰駝背地，像兩團球狀滾落崖下，在白霧中消失。



（中央社）美國名舞蹈家瑪莎葛蘭姆訪華表演



（中央社）全國自由車錦標賽在台北市立體育場舉行